

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28972448									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie immer geeignete Schutzrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, beim Gebrauch der Abisolierzange.	Always wear appropriate protective equipment, such as safety glasses and gloves, when using the wire stripper.	Portez toujours un équipement de protection approprié, tel que des lunettes de sécurité et des gants, lorsque vous utilisez la pince à dénuder.	Indossare sempre dispositivi di protezione adeguati, come occhiali e guanti di sicurezza, quando si utilizza lo spelafili.	Draag altijd geschikte beschermende uitrusting, zoals een veiligheidsbril en handschoenen, wanneer u de draadstripper gebruikt.	Utilice siempre equipo de protección adecuado, como gafas y guantes de seguridad, cuando utilice el pelacables.	Při používání odizolovače vždy používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.	Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu opremu, kao što su sigurnosne naočale i rukavice, kada koristite aparat za skidanje žice.	Pri uporabi odstranjevalca žice vedno nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so zaščitna očala in rokavice.	Mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést, például védőszemüveget és kesztyűt a huzalcsupaszító használatakor.
Stellen Sie sicher, dass die Abisolierzange ordnungsgemäß gewartet und regelmäßig überprüft wird, um ihre Funktionalität und Sicherheit zu gewährleisten.	Make sure the wire stripper is properly maintained and checked regularly to ensure its functionality and safety.	Assurez-vous que la pince à dénuder est correctement entretenue et vérifiée régulièrement pour garantir sa fonctionnalité et sa sécurité.	Assicurarsi che la spelafili sia adeguatamente mantenuta e controllata regolarmente per garantire la funzionalità e la sicurezza.	Zorg ervoor dat de draadstripper goed wordt onderhouden en regelmatig wordt gecontroleerd om de functionaliteit en veiligheid ervan te garanderen.	Asegúrese de que el pelacables reciba el mantenimiento adecuado y se revise periódicamente para garantizar su funcionalidad y seguridad.	Ujistěte se, že je udržován a pravidelně kontrolován, aby byla zajištěna jeho funkčnost a bezpečnost.	Provjerite je li aparat za skidanje žica pravilno održavan i redovito provjeravan kako biste osigurali njegovu funkcionalnost i sigurnost.	Prepričajte se, da je naprava za odstranjevanje žic pravilno vzdrževana in redno preverjana, da zagotovite njeno delovanje in varnost.	Győződjön meg arról, hogy a huzalcsupaszítót megfelelően karbantartják és rendszeresen ellenőrizték a működőképesség és a biztonság érdekében.
Vermeiden Sie den Kontakt mit stromführenden Teilen oder Spannungsquellen beim Gebrauch der Abisolierzange.	Avoid contact with live parts or voltage sources when using the wire strippers.	Évitez tout contact avec des pièces sous tension ou des sources de tension lorsque vous utilisez la pince à dénuder.	Evitare il contatto con parti sotto tensione o fonti di tensione quando si utilizza lo spelafili.	Vermijd contact met spanningvoerende delen of spanningsbronnen bij gebruik van de draadstripper.	Evite el contacto con piezas vivas o fuentes de voltaje cuando utilice el pelacables.	Při použití odstraňovače izolace se vyhněte kontaktu s živými částmi nebo zdroji napětí.	Izbjegavajte kontakt s dijelovima pod naponom ili izvorima napona kada koristite skidač žice.	Pri uporabi odstranjevalca žice se izogibajte stiku z deli pod napetostjo ali viri napetosti.	A huzalcsupaszító használatakor kerülje a feszültség alatt álló részekkel vagy feszültségforrásokkal való érintkezést.
Halten Sie die Abisolierzange außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.	Keep the wire stripper out of the reach of children and unauthorized persons.	Gardez la pince à dénuder hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.	Tenere lo spelafili fuori dalla portata dei bambini e delle persone non autorizzate.	Houd de draadstripper buiten het bereik van kinderen en onbevoegde personen.	Mantenga el pelacables fuera del alcance de los niños y de personas no autorizadas.	Odstraňovač izolace drátů uchovávejte mimo dosah dětí a neoprávněných osob.	Držite aparat za skidanje žice izvan dohvata djece i neovlaštenih osoba.	Odstranjevalec žice hranite izven dosega otrok in nepooblaščenih oseb.	A huzalcsupaszítót tartsa távol gyermekektől és illetéktelen személyektől.
Beachten Sie alle geltenden Sicherheitsrichtlinien und Vorschriften beim Umgang mit der Abisolierzange.	Observe all applicable safety guidelines and regulations when using the wire stripper.	Suivez toutes les directives et réglementations de sécurité applicables lors de la manipulation de la pince à dénuder.	Seguire tutte le linee guida e le normative di sicurezza applicabili quando si maneggia la spelafili.	Volg alle toepasselijke veiligheidsrichtlijnen en -voorschriften bij het hanteren van de draadstripper.	Siga todas las pautas y regulaciones de seguridad aplicables al manipular el pelacables.	Při manipulaci s odizolovačem dodržujte všechny platné bezpečnostní směrnice a předpisy.	Slijedite sve važeće sigurnosne smjernice i propise kada rukujete skidačem žice.	Upoštevajte vse veljavne varnostne smernice in predpise pri ravnanju z odstranjevalcem žice.	huzalcsupaszító kezelésekor tartsa be az összes vonatkozó biztonsági irányelvet és előírást.
Bei der Verwendung von Crimpzangen für elektrische Kabel stellen Sie sicher, dass die Zange für den entsprechenden Spannungsbereich geeignet ist und dass die Stromversorgung vor der Arbeit abgeschaltet ist.	When using crimping pliers for electrical cables, make sure that the pliers are suitable for the corresponding voltage range and that the power is switched off before working.	Lorsque vous utilisez une pince à sertir pour câbles électriques, assurez-vous que la pince est adaptée à la plage de tension appropriée et que l'alimentation est coupée avant le travail.	Quando si utilizzano pinze a crimpare per cavi elettrici, assicurarsi che le pinze siano adatte per l'intervallo di tensione appropriato e che l'alimentazione sia spenta prima del lavoro.	Wanneer u een krimptang voor elektrische kabels gebruikt, zorg er dan voor dat de tang geschikt is voor het juiste spanningsbereik en dat de stroom is uitgeschakeld voordat u aan de slag gaat.	Cuando utilice alicates para engarzar cables eléctricos, asegúrese de que sean adecuados para el rango de voltaje adecuado y de que la alimentación esté apagada antes de trabajar.	Při použití krimpovacích kleští na elektrické kabely se ujistěte, že jsou kleště vhodné pro příslušný rozsah napětí a že je před prací vypnuto napájení.	Kada koristite kliješta za stezanje električnih kabela, uvjerite se da su kliješta prikladna za odgovarajući raspon napona i da je napajanje isključeno prije rada.	Kada koristite kliješta za stezanje električnih kabela, uvjerite se da su kliješta prikladna za odgovarajući raspon napona i da je napajanje isključeno prije rada.	Amikor elektromos kábelekhez préselő fogót használ, ügyeljen arra, hogy a fogó megfelelően legyen a megfelelő feszültségtartományban, és munka előtt kapcsolja ki az áramellátást.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

KNIPEX-Werk C. Gustav Putsch KG
Oberkamper Str. 13 42349 Wuppertal, Germany
info@knipex.de